

NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

"Slogom rastu male stvari, a noslega sve pokvarci" Nar. Pet.

Predplata s poštarnom stoji 2 for., a ujedno samo 1 for. za celu godinu. Razmerno 1 for., a ujedno 50 novčića za pol godine. Izvan Čarvinci više poštarnina. Gdje se najde najmanje 8 sjekalih te su voljni, da im list saljemo svima ukupno pod jednim zavojem i imenom, davać ćemo za 70 novčića na godinu svakomu. Novčić se salju kroz poštarsku *Narodnicu*. Ime, prezime i najbliži Poštu valja jasno označiti. Komu List nedjelje na vremenu, neka to juvi odpravljivu u otvorenu pismu, za koju se neplaća niti takva poštarna, napisav Izvana *Reklamaciju*. Tko List prima i drži, ako je pošten, to ga i plaća.

Izlazi svaki 1. i 16. dan mjeseca.
UREDNIĆTVO I ODPRAVNIĆTVO

nalazi se
Tip. P. Husta, Palazzo Dama Via S. Lazzaro 15.

Pisma se šalju platjene poštarnine. Vesti, dopisi i drugi spisi štamaju se il u cijelosti ili u izvadku, naime prama svojoj vrijednosti i smislu ovoga Listu. Nopodijesani su dopisi isupotrebљuju. Osobna napadanja i čisto sukrone stvari napačno mjesto u ovom Listu. Prioblašena se plana iščakuju po 50 novčića svaki radak. Oglasni od 8 redalih stoje 50 novčića, a svaki radak svrši 5 novčića. Il u slučaju opetovanja no što je pogode oglasnik i odpravnićto. Dopisi su novračani. Urednićtvo i odpravnićtvo, osim izvanrednih slučaju, nedopisuje, nego putem svoje Listnice.

Glavni grad Istre!

U 4. broju ovogodišnje »N. Sl.« dotaknušmo se pitanja kojim se već dugo vremena bavi naš istarski sabor, naime dali se ima graditi u Poreču o trošku zemlje sagrađa u kojoj da se smješte svi pokrajinski uredi. U onom istom broju smo dokazali, ako se u načelu odluci graditi nominaciju zgradu, da bi to trobalo učiniti u glavnom gradu, kojega mi do sada neimamo van po imenu; jer naš glavni grad imao bi biti Trst. Nu po sađašnjem ustrojstvu sačinjava Istra i Trst svaka posebno pokrajinu za sebe, s toga bilo bi neumjestno da Istranski grade pokrajinsku kuću izvan pokrajine, nego treba tražiti, koji bi između tolikih istarskih gradova bio po svojem počaju i prometu najspobniji zato.

Dokazali smo već onomadne očeviđeno, da je Pazin radi položaja u sredini Istre i komunikacijah, koje ga spajaju direktno sa svim važnijim mjesti u Istri kao nikoji drugi grad, jedini i najspobniji, da bude središtem jedne pokrajine. Ali prenesešenje sabora itd. u Pazinu nebi bilo samo najvhodnije, nego i najkoristnije, jer tu nebi trebali graditi novu sgradu, pošto se nalazi na razpolaganje velika, prostrana i udobna grofovskva palača u kojoj bi našli mesta svi pokrajinski uredi, dočim najmanjina i drugi tokući troškovi za popravljanje itd. bili bi mnogo manji, nego li kamati koje bi se dobivalo od one glavnice koju bi se potrošilo za građenje novo kuće u Poreču.

Budi nam u ostalom i dopušteno osvrnuti se mimogred na pitanje dali jesu potrebne onakove prostorije, kakve bi hteli oni, koji zagovarjuju gradnju nove kuće. Ako bi priznali da nam je potreban onakov administrativni aparat kakav obstoje i da nam je neobuhodno nužno onoliko činovnikah koliko ih faktično imamo, morali bi i potrebu voćih prostorija priznati. Naš zastupnik volovskoga kotara je podpunim pravom izrekao u saboru da dvoji o toj potrebi, i dokazao usporediv Istru sa Dalmacijom i Goricom, da Istra uzdržava duplo činovnikah više nego jih treba. Jer dok bogata Gorica troši na svoje činovnike 8,560 for., troši siromašna Istra skoro podpunih 16,000 for.; a nešćemo se da smo čuli od kojega Goridana tužiti se da jim pokrajinski poslovni loko idu, nu zaista nismo niču nijednog Istrana hvaliti se da pokrajinski poslovi dobro idu. Neimamo sada dovoljnih podatak u rukuh da kažemo koliko činovnikah bi trebali, nu razliku izmodju 8,560 for. i 16,000 for. jo preveć rečita, a i da nisu naše dvejba o sadašnjem broju tomeljito.

Ali postavimo da je neobuhodno potrebno priskribiti voćih prostorijah, jeli već radi toga nužno i koristno graditi, kako nekoji zahtievaju, veliku sgradu dostojanu našu pokrajinu?

Vecina je u tu svrhu naložila junti, da priskribi do dojdugega zasedanja plane za pokrajinsku kuću, koja da bi stojala 60.000 for. Dr. Costantini je želio da se za tu svrhu odluči 80.000 for., nu nije uspio. Uime manjine pak jo Dr. Cech razložao

pobijao većinu, govorč modju ostalim: do sada plaćamo 1,500 for. najamnine za svoje prostorije, iznajmito u blizini još nekoliko kuća te ako potrošite 500 for., stojati će nas sve prostorije 2000 for., dakle nećemo ni kameate od glavnice od 80.000 for. potrošiti. Kazao je da za onakovu sgradu kakvu većinu žoli, neće dostati ni 100,000 for. a kamoli 60.000 for.; da Istra prenarečena svakovrstnim plaćili svakomu dužna i siromašna neće moći smoci takovih troškova, a da to stanovnici Istra nebi veoma gorko osjetili. Istra bo plaća svakovrstnog davka 993,530 for. 81/2, a da zaostatak ogromnu svotu od 2.563,139 for. dakle 258%, godišnjeg davka. Da se može pokriti zemaljske potrebe za godinu 1882 sabor je mogao povećati prireze za 7% na izravnih porezih, a za 25% na potrošarini od vina i mesa. Kamo ćemo na taj način pospjeti neznamo, ali je Dr. Cech pravo većini priviknuo, da neka se ustanovička postupanja, jer da će se Istri sgoditi kao i Fiorentincem koji su s budžetom novci veselo gradili, pak najzad — žalostno propali.

I mi dićimo mnenje onih, koji kažu da se u Poreču nebi dalo naći još nekoliko prilikdanih kuća o kojih je bilo prije govora, ali zato imamo lako smo već na uvodu kazali, u Pazinu udobni i dovoljno velikih i jestinjih prostorijah. Osvedočeni smo pak da i svjetla kruna neće svoju potvrdu tomu prenosu središta zanekati, tim više što S. 9. P. R. i redvidja taj slučaj, glasec: »Sabor se ima sbrati u Poreču, ako car drugačije neodluči», i tim više što se već 1861.

godine kada su sabori stupali u život, htelo učiniti Pazin sredom sabora i Junte, ali se za onda nije našlo dovoljna stana, jer grofovskva kuća nije stojala na razpolaganje, kao što sada.

Znamo da ovo piše nećemo ugodi Porečnom; nu ako jim je do časti i koristi imati sabor u svojoj sredini, neka oni sagrade onakovu sgradu kakvu bi htela pokrajina graditi; oni će dobivati najamninu i biti eo jih takova sagrađa na čest, a njihovom gradu na ure. Tako su i Pazinci s kasarnom učinili, i sagradiv ju nemalenje probitke svojemu gradu osjegurali.

Nu Porečani reč bi da se boje da bi mogla biti Istra spojena sa Trstom, to Junta prestala sjediti u Poreču. Priznajemo i mi da bi Porečanom u tom slučaju kuća tu za malo ali ništa ležala jer težko bi se koj našao koji bi jih udkupio za one novece. Nu obzir privatne narave, ne smiju voditi kod rješenja toga pitanja našo poslanike, te da nekolicini za volju odluče graditi namenjenu sgradu u Poreču. Nebi li stigla pokrajina u slučaju sdrženja Istra s Trstom onj isti pače mnogo jači udarac kakovog se Porečani boje?

Zato činimo opet opreznim našo poslaonike na žalostno naše materijalno stanje, i jih preporučimo što je s najmanjimi troškovi skopčano — naime prenos u Pazin — i što je i želja velike većine istarskoga pučanstva.

Kovat, da školiju svoju djecu? Što nije moglo stado, to je postigla darežljivost pastira. Stegnau svoje troškove na neobuhodno potrebiti stvari, znatnim odnosno pršledanim, pomagao je uboge, na osobištlu načini podupirao mlade djeake, koji su nagnjili na svećenički stališta; a da njegova dobrovornost nikad ne prestane, nego da se njom okoriste i dođuča pokolenja, osnovao je više podparti itli štipendiali, koje će uživati jedino daci one Biskupije.

Ote njegova krasne i riedko kriještosti, a naime njegova izvanredna ljubav prama puk, nemoguće uteti bistrovdnu oku. Njeg. veličanstva, našeg umnožnog cara, koji su udstoje, nadiruti i zasluge vrlog biskupa ne samo olikom željezne II. reda, nego i tim, što ga je prehložio svetom Otcu papi za biskupa domaće si Biskupije, koj je on od 1875. godine bio posvetio svu svoju radinost, dajući sve svoje, jer obstejći i u ovoj Biskupiji ista oskudica svećenstva, veoma značnim darom postavili dječačkomu tršćanskemu Konviktu illi Oglejščiku, u čem ga ponosno odlični i poglavljivi građani, koji su i osobom durežljivošću i svojim nastojanjem kod drugih osobih znatično umnožili prvu mu glavnicu. Izvlže, osnovanju družtvu "Svete obitelji" da je svim svojim i najspomeničkim biskupijskim prigodu, sudjelovali kod tog svetog posla.

(Nastavak sledi.)

Podlistak.

PREVOD

talijanskog gistora, što ga je preč. g. kanonik Andrija Strk držao u stolnici crkvi sv. Justa u Trstu prigodom početka pokojnog biskupa, Jurja dr. Dobrile.

(Dalje.)

Godine 1849. biskup mu je Legat, imenovaoš pa učitelju bogoslovnog puštarstva, povjerio ravnateljstvo novu osnovanu biskupijsku slijemeništa. Oni naime svecenici, koji smo imali lepu sreću, svršiti pod njegovim početkom svete bogoslovne nauke, neznamo čemu da se više divimo, da li opoznosti i oproznosti mudri Ravnatelju, ili revnosti i hrišljivosti učena Profesoru; što da više clementno dali skrbi i brižu dobra i ljubeznila oteči, ili razgovornost da nerekrem prijateljstvo rodjena brata. Takav bijaše on napram nam, dozovanstven naime i oblastan bez preuzetnosti, ter pristup i ljubezni bez snizenosti. Riedkom ljubavi presušjuvao je u naša srca ona svela načela, što su nas imala voditi po svetom i težkom putu našoga stolisa.

Godine 1854., po smrti onog dragog starca i u Trstu toli stovanog svećenika, kanonika župnika Mulušana, ravnatelj Dobrile bude imenovanu njegovom nasljednikom. Tu razvi baš neobičnu radinost. Tu je župnikom činio ono, što je kano-

profesor učio u slijemeništu. Zorom bi ga skoro svaki dan vidjali u spovedaonici, a kroz dan medju djećicom gdje im lomi kruli nauka kršćanskoga. Ono korbno godine, kavka bijaše 1:55, kad je u Trstu kraljevi danomeko kosio na stolno ljubljivo svako dobe i stališu, vidjali bi ga trčati od vratišu do vratišu, oti bolnika do bolnika, gdje pravom kršćanskom ljubavlju i požrtvovnošću pripravlja na težki put umirujuće, a bodri, hjesi i darežljivo rukom krije udovice i sirotice, nevinje strašne pošasti.

Spominjavu se riečih Prorokovih: *Gospodine učujibio sam svjeće kuće teofe!* na otkut se način istio, da makili i polješpa ovaj sveti hram. Na čednost umiljetos njegove besede otvara se slemontni srđački dječački Trščanah, tako da vam je u kratko vrieme od same tri godine moguće obazriti se i začuditi se! Njegovim i vašim nastojanjem viještice, guje se posveti onj prakrsni oltar na čest B. D. M. od milosrdja; njegovim i vašim nastojanjem čudi se svjetlonom Božjemu grobku, što u velikom tjeđnu krasiti ovu staru lavnu crkvu, životinju primjerku onoga, što se vidi u hramu Božjeg groba u Jerusalimini; — jednom besedjou sve za čim su u ovom svetom hramu prigodom velikih svečanostih otmili vaše zaoblještene oči, skoro sve jesti zaslužuju njegovu i bogoljubnih Trščanah.

Glas toliske radnosti i toliski zaslugi, čuo su ne bliže idealo, zato ostavši praznina, po smrti sveta biskupa, kakav bijaše prečni g. Antun P-teani, starodavna i slavna biskupska stolica Porečka, bude

Novi carinarski zakon.

Rečenomu u zadnjem broju našeg lista o novom zakonu, koji je od Njemaca nazvan »Sperrgesetz«, imamo još nešto opaziti. Namjerovooga novoga početkom prošloga mjeseca u život stupivšega zakona jest ponajprije, da se za vrieme, dok ne izadje konačni carinarski zakon, prepreći uvoz onđe naznačenih proizvoda uz nižu carinu nego što bi imala biti po novom zakonskom predlogu, koji nije još bio pretresan. Ovaj bo dobitak, koji bi se poluciо kad bi se mnogo izvanjskih proizvodova uz nižu carinu uvelo, bio bi samo trgovcem a ne konsumentom na korist. Trgovci su se već i onako dobro obskrbili u zadnjem broju naznačenimi proizvodi, osobito kavom te mogu dulje vremena bez ikakve štete za istu cijenu pravati, dok neizadje novi zakon.

Ovim privremenim zakonom ne-prejudira se u ničem konačnomu zakonu, koji se ima još poslije uzkrstnih praznika razpravljati u parlamentu. U zastupničkih se krugovih govoriti, da će carina za kavu biti 35 for. a ne 40 for. kako je ustanovljeno u privremenom.

Što se konačnoga zakona tiče, čitamo u novinah, da su se svi zastupnici južnih pokrajina t. j. iz Dalmacije, Istre, Trsta, Gorice i južnoga Tirola sastali na dogovor gledje polakšicah za ove južne pokrajine. Taj sastanak izabrao je odbor 5 zastupnika, koji je imao zadac razložiti predsjedniku ministarstva grofu Taaffe-a i ministru trgovine barunu Pino iznimne okolnosti ovih južnih zemalja, koje nemogu podnesti carine na žito, brašno i slično proizvode. U slučaju kad se ovi predmeti nebi oslobodili carine, da će zastupnici južnih pokrajina biti prisiljeni glasovati proti novomu zakonu.

Taj odbor, u kojem jo Dr. Vitezović zastupao Istru, bio je kod ministra Taaffe-a i Pina. Ovi su obrekli svaku pomoć nu izjavili ujedno, da nijo stvar lako rešiti, jer se tu radi i o Ugarskoj, koja ima na to pristati, — carinarski zakon vredi za cijel austrijsku carinu — ali da će sve moguće učiniti, da dobiju ove južne pokrajine kakvu polakšicu, osobito da imat prost od carine *kukuruz*, koji je neobhodno potrobit južnim pokrajinam.

Što se sećera (cukar) tiče imamo dodati, da ovaj nespada u carinarski nego u potrošarski zakon (dazio consumo), koji je bio uveden u Istri još god. 1880., kad se dignulo *porto franco*. Protiv ovomu zakonu ne samo da je glasovao naš istarski zastupnik nego i govorio u sjednici zastupničke kuće dne 9. decembra 1879., govor tiskan i u našem listu.

Sad neka birači sude, jeli je zastupnik za istarske ladanjske občine propustio štititi probitak naše pokrajine, mi iskreno kažemo, da je sve moguće učinio. Jedan puko zastupnik proti velikoj većini zastupnika i drugim čimbenikom nemože svega postići, što želi. Mi mu i nadalje proporučamo, da se u svakoj zgodi zauzme ne samo za naše intelektualno nego i za materijalno dobro, jer prvo bez zadnjega težko ili nikako uspijevati nemože.

DOPISI.

Sa istočnih granica Istra,
mjesec marca 1882.

Takav bio naslov jednomu dopisu, koji je »Istriac« donio u svom 4. broju, te konač o njem govoriti nazvamo i mi tako ovaj naš danasjni. Prem je dotični članak tiskan još raski jezik ma baš sličan onomu koji

mjeseca janara, mi do danas neni neodgovorismo, jer se nismo mogli odlučiti da li je bljiva vredno da ono odgovarati. Konačno pomisliv, da bi se moglo našo mučanje tumačiti, kano da nemamo onomu što odgovoriti, odvažimo se ovo par redakata napisati i javnosti predati.

Moramo priznati da je vrlo težko odgovarati na onu vrst dopisah i to ne možda, što bi nam manjkalo čime, da ono sve pobijemo, nego stoga, što bi se moralno svaku izreku posebno pobijati. Zatidu smo u onom članku tražili zdrave jedne misli, koje bi se ciela krozanj vukla; tu vam ima si-juset svakovrstrih mislih nabacanih amo i tamo a bez da joj i jedna temeljito kraju privredena. Dakako o logici tu neima ni govor, a vidi se da je poštovanomu dopisniku već ono talijansko sintakse, koju je valjda u školi jednom naučio bio, već davno izhlapilo. Zašto logiku badavu tražimo, kaže nam međutim sam pisac, gdje veli »da politika može poremetiti i logični red stvari, i tako si lako tumačimo pomjicanje svakog logičkog veza u onom njegovom članku. Dao se na politiku i pretnu logički mislili. To barem sam izgovjeda.

Što se pak sâine »Istriac« tiče, ovom prilikom nemožemo a da nooptimo da smo na prvoj strani prveg njezinog broja čitali, kuko da se ona samo svojimi stvarmi baviti i nodirati u tudje, a kad tamo već se u 2. broju o naš zadnjalu a u 4. već donio da ova vek iz ovih naših stranah u kom nam se talijanština na svu silu narivava. Kad smo ono pročitali, odmah smo se sjetili one Čudovite: »Signori siamo u Istriac i pomislimi da će to valjda kod Talijanah reći držat se zadane riječi i svoga programa. Nego sad na stvar.

Dopisnili sa istočnih granica Istru spominje već na početku dopis u Pazinu, koko je »Istriac« u svom drugom broju donio i koji radi o pučkih školah pazinskog kotara, i uprava ove občine, i koji se po ko mandi protiv ženskoj školi, ali o kakvoj obojčižli mi ovdje još nismo ništa čuli.

Ogromna većina voloskoga pučanstva i da rečemo sve što ima ovdje svjetnjega, uzdiže sa ženskom školom, to je istina, ali neka se umiri gosp. dopisnik, no za talijanskom, jer da su htjeli čisto talijansku školu, nebi bilo treba nimalo za njom uzdrati; gospoda u Poreču bila bi se već odavna požurila, da nam ju priskrbe. Znamo mi to možda bolje nego dopisnik sam.

Istrijan dopisnik veli nadalje: »Naši Liburnijsi su vam ljudi praktični, koji znaju iz ikustva da kakve i kolike im je potrebe talijanski jezik u trgovini po jadranskom i sredozemnom moru; a mi mu odgovaramo, da se znade kako se je, dok je obstajala mlečka republika, po cijelom sredozemnom moru rabio u trgovini izključivo talijanski jezik, i cieli iztok pa i ciela grčka mornarica rabila je taj jezik. Danas toga više neima, u iztoku prevladao je francuzski jezik, a grčka mornarica danas samo grčki govor i zapovjeda na svojih brodovih, pa ipak ide sve onako dobro ako ne i bolje, kako i onda kad so rabio talijanski, a i grčki brodovi danas isto onako plove, nesamo po sredozemnom moru nego i drugudu po svetu, kao i onda kad se na njih talijanski govorio i zapovedalo. Ne stoji dakle da se bez talijanskog jezika nemože po svetu.

Mi bi ovdje zapitali poštovanoga dopisnika, jeli on ikada našao koju talijansku knjigu štampanu jezikom, koji je njemu materinski, ili zar misli da je njegov takozvani materijalno dobro, jer prvo bez zadnjega težko ili nikako uspijevati nemože.

se nalazi u knjigah štampanih u Miljanu i Firenci? Ili misli možda kad bi naša hrvatska djeca, kojim tako zavani materinski jezik nije nipošto onaj, kojim so štamaju knjige za Hrvatsku, al niti onaj kojim se u Italiji govor, učila iz knjigah koje su štampane za rimsku i napuljsku djecu, da bi jima laglje bilo? Dali bi bolje napredovala?

Iz ovoga je očevidno, da Istrijan delje nije nikada ni zavirio hrvatsku knjigu (sto je međutim za istarskoga Talijana velika čast, ta i »Istriac« se hvali da nerazumije hrvatski) niti zna kako su pisane knjige za Hrvatsku, pa ipak hoće da o njih govor. Hećete li veće površnosti i lakomnost?

Nadalje veli dopisnik, da se djeca uče malo urah talijanski i to veli, da je jedan uzrok, zašto se ne vidi napredak, pa učiže: »Ni tu nije svoj navolj konac. Popovi su popovi oni, koji, kad bi mogli odmah bi dali svoj glas da se škola sve poslavat a mi mu odgovaramo da to nebi učinili samo popovi nego svijestni istarski Hrvati, jer bi im to očušnici i sveta dužnost bila, kao što se i njemu čini da mu je dužnost zagovarati talijanštinu i onđe gdje joj mjesto neima, i gdje joj mjesto nesmije da bude.

Tad počne govoriti o školah voloskoga kotara pa preporuča zastupstvu voloskomu da ono »nesamo pazi i nastoji nego i očekuje plod talijansko škole« ustrojem talijanske ženske škole za kojom da sve uzdiše.

Kakav je ovo način pisanja mi u istinu nerazumimo. Što ima volosko zastupstvo sa školami voloskoga kotara i kakav plod ima ono da njih očekivati, to znade valjda gosp. dopisnik, mi ne, a koji su pak to Volosčaci koji toliko uzdišu za talijanskom ženskom školom? — Mi znamo samo da trojicu najvećo četvericu, u čijih rukuh, po nesreći, nalazi se uprava ove občine, i koji se po komandi protiv ženskoj školi, ali o kakvoj obojčižli mi ovdje još nismo ništa čuli.

Ogromna većina voloskoga pučanstva i da rečemo sve što ima ovdje svjetnjega, uzdiže sa ženskom školom, to je istina, ali neka se umiri gosp. dopisnik, no za talijanskom, jer da su htjeli čisto talijansku školu, nebi bilo treba nimalo za njom uzdrati; gospoda u Poreču bila bi se već odavna požurila, da nam ju priskrbe. Znamo mi to možda bolje nego dopisnik sam.

Istrijan dopisnik veli nadalje: »Naši Liburnijsi su vam ljudi praktični, koji znaju iz ikustva da kakve i kolike im je potrebe talijanski jezik u trgovini po jadranskom i sredozemnom moru; a mi mu odgovaramo, da se znade kako se je, dok je obstajala mlečka republika, po cijelom sredozemnom moru rabio u trgovini izključivo talijanski jezik, i cieli iztok pa i ciela grčka mornarica rabila je taj jezik. Danas toga više neima, u iztoku prevladao je francuzski jezik, a grčka mornarica danas samo grčki govor i zapovjeda na svojih brodovih, pa ipak ide sve onako dobro ako ne i bolje, kako i onda kad so rabio talijanski, a i grčki brodovi danas isto onako plove, nesamo po sredozemnom moru nego i drugudu po svetu, kao i onda kad se na njih talijanski govorio i zapovedalo. Ne stoji dakle da se bez talijanskog jezika nemože po svetu.

Dalje, nam je poznato, da Dalmacija doje najveći broj mornara, pa sasvim tim su se onđe talijanski pučke škole zamjenile hrvatskim. Što onđe ljudi nisu vidili kolika im od toga nesreća prieti? U hrvatskom primorju također neima talijanskih škola, pa

ipak hrvatski brodovi i kapetani plove po svetu baš kao i lovrenški, voloski i losinjski! — Mi bi jošte rado zapitali poštovanoga dopisnika jeli možda po jadranskom i sredozemnom moru samo oni brodovi plove na kojih se talijanski zapovedaju, ili zar neplove ovuda i Englezzi i Francuzi i Rusi i ostali, koji svoje poslove baš onako obavljaju kao i austrijski i talijanski na kojih se talijanski zapovedaju?

Kad bi samo ta potreba odlučivala onda bi mi prije predložili, da se u pučkih školah radje englezki produčaje, jer nam mornarom po svetu sigurno više treba englezki nego italijani drugi jezik. — Ta bojka o potrebi talijanskoga jezika za pomorstvo preživila se već, i pametan čovjek danas već nemože o njoj govoriti a da se smiehu neizvrgne. Kad bi pak sve bilo onako, kako veli poštovani dopisnik, kad bi se i zaboravilo da jo Volosko brojilo na desetku izvrstnih kapetanah i onda kad je u njem škola čisto hrvatska bila, pače da i današnji svrni nisu učili nego hrvatski, pa da su ipak dobri mornari i kapetani, kad bi se, velino, sve to zaboravilo, pa do pustilo da su talijanski jezik i škola neobhodno potrebni, nebi iz toga slijedilo, da se na Voloskom moru ustrojiti i ženska škola čisto talijanska, jer djevojčko volosko valjda neće na more niti na brodove da plove po sredozemnom i jadranskom moru.

Vidi se dakle da gospodinu dopisniku nije bilo do iskrenosti, on bi nešto hotio, što mu se neda otvoreno kazati, međutim mi ga i onako razumijemo i netreba da nam se jasnije izrazuje.

(Slijedi konac).

POGLED PO SVIETU.

U Trstu 30. ožujka 1882.

Prekucjer zatvorilo se carev. viče radi nastupljajućih vazmenih blagdanah, a dan 18. aprila hoće se opet otvoriti, da nastavi svoja večanja. Zakon o raširenju izbornog prava, što smo ga zadnji put spomenuli, bio je prihvaćen. Ljevice je dakako, glasovala proti njemu, jedno što ga predložila Desnica, a drugo što predviđaja, da će joj smetati u njezinim samovladnijim težnjah. Zastupnici naši braće Slovanacali namjeravaju parlamentarnim putem poznatomu § 19. izvojevati valjatnost na slovenskih sudističih. U tu su svrhu Poklukar i Tonkli već učinili i shodan predlog u parlamentarnom odboru Desnice, a Pražak, ministar pravosuđa, im obećao, da će jih svojski podupirati u tom nastojanju. Mi se toj viesti vele radujemo, jer što valja za našu braću Slovence, valja i za nas. Nj. preuzvišenost naš namjestnik, g. De Pretis, odrekoao se svoje zastupničko časti. Govoro da će se po jesenjašoj tršćanskoj izložbi odreći i namjestnikovanja. Dne 15. nastajućega aprila da će se opet sastati Delegacije, da dozvole potrobit novac za umirenje ustalil pokrajnjih, a možda i da većajtu o konačnu uređenju onih zemalja. Pomirenje da ide spor, ali stalno napred. Zapovjednika Jovanovića hvale, da zna vele višto vojevati, da postigne svoju svrhu, a da so s jedne i druge strane neprolje ljudske krvi nego što je manje moguće.

U Hrvatskom se saboru razpravlja proračun. Gleda riečkog pitanja i Magjari i vladine stranke u onom saboru nemogu ni pomisliti, da bi se to pitanje dalo ikad riešiti drugače, nego na škodu Hrvata. Magjari i njihovi pristaša jašu još uvek na odnosnoj Listini kraljice Marije Terze, kojoj Listini podmeću svojevoljno onakvo znamenovanje, kakva

Umjereni vlažno podnebje odveć je gršku prikladno.

Zemlju je gršak valja dobro i duboko prekopati. Gnoj nije žanac dobar je za gršak, ali treba ono mjesto, gdje smo nakučili istog sijati, prije godinu dana pognojiti. Znat i to, čestite gospodarice, da nije dobro sijati gršak i ovo godine, gdje smo ga lani sijali, buduće onda slabio rod.

Sudi se pak o slijedeći način:

Nalih (predicil) od tri stopu (94 centim. 8 milimetra) (avakina ima bit toličko široku) izkopaj malom motičicom po sredini svake greliche jurak od tri prsta dubok; jedan jarčić od drugog valja da je jednu stopu (31 c. m. 6 m. m.) razduleko. U ove jarčice meće se zrno po zrno tako, da zrno do zrna ima bit daleko tri prsta. Cim si, vrlo gospodarice, tako gršak nasadila, uzmi vrtharske grubljice, te zagrni zrnu, dočim zemlju kašnje poravnaj.

Kako je gršak pol stopa od zemlje ponarašao, onda ćeš ga bez oklevanjem iz jutra ili s većer dobro magreniti; ako pak zemlja neha tada dovoljno vlažna bila, a ti u večer gršak zali, pa ga sutradan iz jutra lijepe okopaj. Visok gršak treba da kamo šibljeni nakaljati.

Za vječno pakto sušo treba ga zallevarati. Za sjeme odaber prije i najlepši plod.

2. Salata.

Salata zahtjeva gnojnju zemlju, a ovo treba da je dobro obradeno. Ako se sije na riedko, tada se ne razsazdjuje; ako pak zemlja neha tada dovoljno vlažna bila, a ti u večer gršak zali, pa ga sutradan iz jutra lijepe okopaj. Visok gršak treba da kamo šibljeni nakaljati.

Sjajna salata zahtjeva gnojnju zemlju, a ovo treba da je dobro obradeno.

Ako se sije na gusto posjajana, onda se razsazdjujti lina, i to na lini, koja je 4 stopu (1 m. 27 c. m.) široka, treba put redovito salate razsazditi; biljka lina bit odaljena 8 palaca (31 c. m.). Kako smo ju već posjajali po gor, redovito napukati, tada se lina više putaju zallevarati. Ovo se zallevanje opetuje sve doči, dok se blije neprimi.

Zallevanji vrtharske bilje štetno je sa Štrizelom (svježem) vodom, a osobito salatu. Dakle ne liniš li, čistna gospodarice, kisnice, drži vodu, kojom želi salatu zallevaniti, barem dan i noć u kakovoj posudi prije nego ju upotribi. Od ovakove sinkladične vode dobit ćeš salatu mokranu kao perje, a inače će stvrdnuti, i onda nije tečna.

Cim se jo salata primila, onda se liba prekopa s razlogom, što ne samo korist (drac) učinjuš, već i lizku dujemo laski pristup u zemljiju. Okopanje u obće površju valja vršiti, kako su svi vrtlari slazu, za rose; buduće jutro okopano površje okrijepljujemo isto ne samo roson, već i Čiparcem (amoniakom) koji iz zraka kisom i rosonu do bilja dolazi i potrebit dušik mu pruža. Dušik je za bilje isto tako nuždan, kao i nam kisik, kojem u se disemo za življene.

Dakle okopajmo naše površje za rose, pošto ćemo dobiti mnogo veću korist od površja, nego od onog, koju smo u podne okopali. Iznimka je samo kod odvire vježnog bilja, da se natine, za vrijeme velike susjedne neokipa za rose, buduće je štetno, posto bi takovo bilo postradalo.

Dakle, vladaju vrtlare, pozor na ovo što rokot i Napoleon još mi je vrednu i dlelu gospodarjeni i na to upozoriti, da salata nije tako tečna i sludka, kad ju opariš u kuhički prije govorljivosti, nego valja i onako, kao što jedesno je iz vrta osištiti i udiji ju politi kvasinom i uljem. A da ti hinde satnica cista, polij ju čistom vodom dok je na vrtu.

Ovo je moje izkušnja, kojeg se uvjek držim, i svakom proprijevaju proba radi. Za sjeme pakost ostavlju najlepšu glavice.

3. Mrkvica.

Mrvka zahtjeva dobro zemljiste, treba da je duboko obradjeno, a ujedno vlažno i povodno mjesto u vrtu. Mrvka ne treba sijati pre gusto, a hoće li, da bude dobar uspjeh što sigurni, tada sjeme od iste poniješ da se rahlom zemljom i onda ju pospiši.

U obće pravilo ti budi kod vrtljarskog bilja, da je hoće riedje sijati nego i gusto. Riedko sijanje doprinosi k tomu da se biljka bolje razvije i ljepljim plodom nas podari. — Kad je vjetar netreba sijati, nego kad je tih vremena, s razloga, Štbi nam vjetar skupljao na pojedinim mjestima i raznosio onđje, gde nam ne treba.

Kad smo mrkvu posjajali, onda treba lijepe zubacim (graham) sjeme pokriti. Sa ovom libom čitavo tijelo nikakova skoro posla nejuš, već ju isto češće plevi i kad što zatjevaj. Mrvka ima žut koren, koji je do tri prsta debeo, a 32 c. m. dug.

Isti je vrlo hrani i slastan za ljudi. U najnovije doba upotrebljavaju po- ljudnjaci mrkvu za lik i hranu našoj domaćoj stoki (živini); jer ju konji, goveda i ove vrle rado žđoru. Mrvka upotrebljavaju onda za lik, kad je željduc slab od pokvarene hrane.

Dobro znam i to, jer sam izkusio, da se svijeste prije od mrkve utovi (odebeli), nego li od koje druge vrste povrća.

Lučba (Kemija) dokazala je da mrkva imade mnogo srećne tvari, pa ju zato naša domaća rado žđoru.

Zelimo li ove, konje, govedačeta mrkvom hraniti, trebamo istu na male komadiće rezati, pa ju slalom s slenom po- pišati, te ju tada stopram blagu podavati.

Priporučam li, da krave istom nehranis, jer onda mliječi zanljava.

Mrkve se iz zemlje vadi u jeseni, pa se u pjesku drži do potrebe.

Deder mi sad kržite, jo li nije koristno mrvku sijati? Ja volim, da ješat, pa se zato nudam, da moj iskreni savjet neće ostat glas vajpućeg u pustinji.

4. Bob.

Pravo naš težak kuže, da gdje je bobu nije glada. Ubavno jest tako... Deder dudike nastojimo čim više slijati bobu, jer će nam isti bar štrogod naknaditi manjku u našem nesretnom gospodarstvu. Boba ima svake vrsti, bijela, crna, crvena, sime- i žute, krupna, srednja ruke, slična; pa što je krupniji bob, to je meksi i sladji; a što je slijepi to je tvrdji i žuči.

S toga bi naši težaci uvjek imali slijati krupniji bob.

Bob uživi zemljiste umjereni vlažno,

i duboko obradjeno za to, što su duboko pruža žile.

Ono zemljiste, gdje smo nakanili bob

sijati, valja dobro pognojiti, makar i živim grijem; on to sve podnosi, i dobro rod.

Bob se sije u jeseni i u pramalesu, u

pramalesu sij ili i sadi odnijas kako je zemljiste prosto od mrazovatih i inih zračnih nepogoda.

Sjaj je tako, da se u brazdi tri prsta

dubokoj nameće po četiri sata zajedno

tako, da jedno od drugog ima bit odaljeno

8 palaca, dočim red od reda 1 stopu; pa

pa toku znašteći treći do sjemena, i moći do

gu uleglo okopavat. Okavko se sijo. Ili

sadi u vrtu, dočin na polju bliva sjemena

takodje u redove, ali i na omaska. Njegu

pako bob traži, da se dočin a triput okopa,

i vise putati pred kisom opilje; jer tako

bolje raste, i bolje rod.

Okopanje ili okopavanje valja prije

izvršiti, nego bob počne evasti.

Dozreveti bob luda, dok mu veći dio

mahnju počini. Nađujmo ga žuti ili žut

ili crveni, kad dobro uvene, pa se diže, i

prinosi na gunju.

Na gunju drži ga dok se dobro osuši,

pa ga mlati, uredi, i nosi svoju kušu.

Daljnju pak korist bob lina i tu, što

se pješe voljno bacaju na njegov cvjet,

pa ispiju med, koji se u tom cvetu načuži.

(Slijedi čo).

Br. 3,119/IX.

Natječaj

na stipendije utemeljene od Porečko-Puljskoga Biskupa Jurja Dobrile.

Početkom drugoga tečaja ove školske godine podišće će se 8 stipendija i to 5 po 100 for. i 80 novč.

a 3 po 112 for. na godinu. Pozvani su mladići od slavjanskih roditeljih

rodjeni u župah Porečko-Puljske biskupije izvan gradova i u tigravoh, koji počinjuju bud koju austro-ugarsku gimnaziju ili realku, u kojih se redovito uči njemački i slavjanski jezik (hrvatski ili slovenski), i ako je njemački jezik obligatni predmet za

svoje djake a slavjanski za one slavjan-

skoga porijekla. Ako nije takovih iz srednjih školah, tad su pozvani i

mladići koji počinjuju u svojoj župi

pučku školu od III. razreda napred.

Uživanje stipendija traje kroz sve

vauke, i svečulistično bud kojeg fa-

kulteta u Austriji.

Gubi stipendij, tko u jednom te- čaju ima slab red u ponašanju ili drugi red u napredku u 2 tečajih zajedno. Prednost će imati oni mo-

litelji, koji se kane posvetiti sveće- ničkomu stalištu.

Dva stipendija po 112 for. odlu-

čena su izključivo za pranečako ute- meljitelja »Simuna i Junu Červar«

sinova pokojnog Mihovila i Katarine

rodjene Lovrinović, i to od prvoga razreda pučkih škola kroz sve gimna- zijske, pale bogoslovne ili sveučilišne nauke, bez obzira kojoj oni biskupiji spadaju. Ako bi koji od ova dvojice

stupio na sveučilišta, tad će uživati

od 100 for. i 10 novč.

Prelog za te stipendije ima Po-

rečko-Puljski Ordinarijat, a podižejući

c. k. Namjestništvo u Trstu. Stipendiji

naznačiti će se svaku pol godine, i

to za I. tečaj dne 15. Oktobra a za II.

tečaj dne 15. Aprila.

Molitvi neka dostave svoje mol-

benice sa svjedočbami dokazujućimi

govi navedeno uvjete preč. Porečko-

Puljskomu Ordinariatu u Poreču do

konec aprila 1882.

C. k. Namjestništvo.

U Trstu dne 6. Marta 1882.

Br. 157.

K. s. v.

Oglas natječaja.

U Poreču, občini Lovrancskoj, otvorena je nova jednorazredna pučka međovita škola s hrvatskim učevnim jezikom i talijanskim kao obligatnim predmetom; stoga je za popuniti učiteljska služba III. vrsti, s kojom je skopljana plaća predviđena od zemljiskog zakona 3. Studenoga 1874. broj 30 i 10. prosinca 1878. broj 14.

Prošicci imaju njihove obloženo

molbe po propisanom putu do četiri

jedno ovamo podnesti.

Od c. k. kotarskoga školskoga vjeća.

Volosko dne 24. ožujka 1882.

Oglas.

Vunena, svilna i druge vrsti roba stroji

so dobro za hizku cenu u Mihotićih nad

Boskom (posta Frančići) kod braće Du-

bravici.

Priopslano.

Štor. Gosp. Vjekoslav Bader-u

u Gorici.

Javljajuć Vam, da sam posva

u redu primio vosak poslan za ovu župnu

Crkvu dne 12. siječnja 1882. f. 163.16

vrednosti, držim za dužnost izjaviti

moje podpuno zadovoljstvo, pošto vos-

ak »iz pravoga zagotovljona pčel-

njog voska« je istovjetan s onim po-

slanim u prijašnih godinab, koji je

nadmašio svaku očekivanju.

Zelim Vam što veću razprodaju

ove vrsti voska i to ne toliko što bi

od tud Vam bila korist, koliko jer bi

se tada u svih crkvah rabio vosak

kakav je propisan za crkvene obrede

kad oškoditi pjeznicne dotični čas.

Crkvah.

Izkustvo mi svjedoči, da Vas

vosak iz čistoga pčelinjeg voska, premda

je nješto skupij od drugoga, obilato

nadoknadjuje ova prividnu štetu tim

što se polagano topi i posve malo,

za ne reći ništa, odcjedjuje, premda

ima prilično debeo stienj.

Ulica Italij. nježne vrsti za 100 k.

za 100 k. 50 — 60 —

— 100 k.